253-0806
ANDY IP

葉漢

馬不停蹄 爲你服務

超級靚屋

於本月廿二日下午二時開放，請光臨指導

7401 EDNOR CR 本拿比

▲本拿比，四房新屋，睡房樓上。
▲雲東乃磨街意大利屋主，靚，靚，靚。
▲本拿比，三房大屋，近喜士定，樓下可住。
▲還有細屋，大屋，廳屋，靚屋，請電葉漢。

UNITED REALTY LTD. 3879 OAK ST. VAN. V6H 2M6 PHONE: 736-3831

Karen Bong B.Sc.
BLOCK BROS. 王太
公司電話：922—3911
(24 Hours)
住家電話：922-1957

▲BRITISH PROPERTIES半山區，791 EYREMOUNT DR花園洋房，有游水池，網球場，南望大海與溫哥華市，開價$5850.00
▲LOT A KERRY PLACE N. VANC. 吉地 已出售 價九萬九千。
▲3390 RAD FFE AVE. W. VANC. 海邊吉地，取價三十八萬八千。
▲522 BALLANTREE PLACE W. VANC. 風景優美取價二十四萬二千，花園洋樓。
▲西溫哥華半山區BRITISH PROPERTIES花園洋房多座出售，歡迎來電查詢。
▲本人印尼華僑，精通國語，粵語，英語，客語，印尼語。爲華僑服務，蒙賜惠顧。

陳憲明
STEPHEN CHEN: B.S
住家電話
325-6075
DOGWOOD REALTY LTD

林倘忠
ALECK LAM
住家電話
327-5533
公司：
876-8841

△香槟區，二年新，三睡房開價三萬五千，星期日二至四點開放。
▲緬街夾二十八街，二睡房，土庫新完成，取價八萬九千。
▲北本拿比四組入息屋，近大學交通方便，十三年新，保養如新，兩組各千五尺，又兩組各千三尺開價只二十二萬九千九週末二至四開放。
▲雲東區近京士威二房一廳，土庫可出租，開價九萬六千。
▲本拿比，生財果舖長批，有住宅

恒生實業燕梳公司
NORTHRIDGE REALTY LTD
公司電話：321—2912
馬倘才
JOHN MA
住家電話：255-2116

▲新街近學校，側門出入，可用土庫完成，巴士4 5 6 8 和購物商場瑪璃玻
▲璃，梳屋，舊屋，售價舊舊，雙層甘
▲銀千元有商位於三單位，每月收租，涉街，溫
▲詳夾圓倫情片形致樂屋，入息請多樓梯房，電娜街，，天小完成交換車士庫，完
▲兩房，PARKER 開價九萬九千息屋餘。另有土庫，兩房單價十位僅開翻新入息屋，睡房土量德固觀屋，土庫有

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
鄭耀明
Gilbert Ming Chang
公司：438-8161
住家：874-6574

免費估價忠誠服務

▲雲飛街VIMY CRESCENT，卅五年屋，土庫完成，有景睇，標準地，只取九萬八。
▲NAPIER 已出售 乃磨街，二房，土庫完成122街角地，翻新好，只取九萬八。
▲英皇道二八四七號，街角地，可變C-2區，價十二萬五。
▲廿九近雲飛街，七年屋，地50×110，干四呎面積。
▲近魯拔街夾英皇道，翻新光猛屋，標準地，只取八萬五。
▲十三近菲沙街，四單位屋，月收多過支出，三萬首期就結。

新興實業公司
陳若松 Francis Chin
ATLAS REALTY LTD.
片打東街164號
公司 682-7204 住宅 291-8165

▲雲東四個月新靚屋正層四睡房土庫全部完成十七萬九。
▲雲東十八年屋完成土庫十二萬五
▲雲東標準地兩睡房八萬九。
▲五十九街果舖連實業前舖後居，日營五百十六萬九。
▲高骨林果舖連實業前舖後居，66×166，九萬九。
▲二埠唐餐館五十座位，批期好有酒牌，四萬九。
▲近華埠果舖，六萬九。
▲本拿比四組商業舖，二十三萬。
▲百老匯近菲沙，一百座位唐餐館，九萬五。
▲車利域唐餐館連實業，六十五座位，取價十六萬。
▲兒童玩具店及動物店，位於大商場內，業主廉價出讓。

李志雄 Allen Lee
住家：263-3842。
公司：(英)731-5811
直接中文傳呼
667-0926

已出售
▲本拿比，二塊地33×122七萬元
▲一年新屋KILLARNEY區，街角地三睡房，請快查詢。
▲單人柏文，三萬六，請快。
△西區孖屋地41尺×116價十三萬元
▲頂樓單邊柏文，一睡房，交通便，五萬一
▲小型超級市場，月入生意三萬六，十萬餘有成交。
▲三睡房，45尺濶地，近魯拔街，土庫完成，十二萬有成交，請快。
▲東區平屋二間價八萬二及九萬九，請快！
△樓上三睡房，樓下三睡房，可租出，近小學及公園，好按揭，廿六年新。

GARY YEE
余春池
736-3831 (24 HOURS)
住家電話：327-3226
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER

△三睡房，廿一年新，闊地，有城市及山景，土庫完成，減價只售十二萬九千五，歸便還價四五三〇REID ST.
▲一手業主，兩睡房，卅四年新，位於二埠，高尚住宅區，五十乘一二〇開價十二萬九千。
▲德國式新屋，土庫完成，低貴！減再減，試價十五萬九，349東20街。
▲二埠市中心商業樓，目前爲工廠，將會發展爲商業區，距德冠利士學院兩街位，地六十六乘一三二，現有業月答應租回兩年，可收租百分之十，開價二十二萬九。

DOGWOOD REALTY
PHILIP CHEUNG
張華立
公司：876—8841
住家：274—7610

◎東區新屋五房，二廳二廚，雙車房，近商場學校巴士，開價十六萬餘，有商童。
△2049東45街，上層三房，土庫二房一廳，六年新，屋主急賣。請快！
△列治文 屋數間，請參電查詢。
免費估價，住宅，生意，栢文

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅實業有限公司 建築裝修
2547 KINGSWAY VAN.B.C V5R 6H3
公司電話：438-1455
STELLA LEE 李兆梅
住家電話：525-6983

▲東區四街夾西孖樓，兩組收租石屎屋，45×100七萬九。
▲東區近PNE，三睡房，土庫，八萬九。
▲東區域多利街菓舖生意連實業，日營三百，樓上有三睡屋，合小家庭經營，十二萬九。
▲東區京士威道菓舖生意，日營四百餘，合夫婦經營，三萬餘。
▲蘇理一七六街，耕地十二畝，一廳三房，大倉庫，玻璃屋，三十二萬五。
▲列治文耕地四畝，有孖屋及菜蔬，三十六萬。
▲蘇理FRASER HWY種花菠蘿屋出租，佔地約二畝，入息好，批長，月租千五。

涂仕嘉
TONY TOWE. B.A

A.E.LePAGE 全加最大利必至地產公司
公司：985-9544 住宅：986-0265

▲林梨埠三舖位四千七百餘呎商業地王，年租三萬餘，餐館，商店或寫字樓均可叫價廿九萬。
△西區八組入息屋，長期住滿，十七萬餘可成交
▲北溫高尚兩睡房柏文，消遣設備全，八萬九
▲北溫湖邊別墅，49×229辣，四睡房。私人碼頭，減售廿九萬九
▲北溫三層，獨立門戶入息屋，年租二萬餘，一流投資，屋主急賣，十八暨餘。
△北溫近學校三房土庫完成大屋，只售十二萬餘

涂念宗
MIGUEL TURCO, M.A
UNITED REALTY LTD.

公司：736-3831 住家：327-7004
▲東區15年屋，三房土庫兩房，標準地，近學校，巴士及公園，十二萬餘即賣。
▲西區WEST END入息屋，投資保值最好，十八萬餘，還價即賣。
▲緬街三層大禮堂，硬木地板，全新消防設備，總面積一萬多呎，三十九萬五。
▲WEST END一房栢文，桑拿冰池，五萬九
▲東區三年豪華屋，1600呎，59×113地，向南有景，業主可借銀期，十七萬九。
□長期徵求賣家，24小時服務，保證滿意。
△菲沙街雜貨舖前舖後居租平一萬餘另點貨。
▲東區兩房柏文有景交通便四萬七千五百。
▲東區三房靚屋向南好景52×113九萬七。
△東區兩房加十庫兩房士德古屋八萬二。

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
謝煜贊 Don Quan
公司：438-8161
住家：420-4665

▲雲東區十年新栢文樓，共八組和三組商業舖位，年收租五萬五千元，容易管理，開價四十七萬餘。
▲新蓋，跑路街餐館，座位六十七，每日生意三百餘，有發展，業主退休，開價四萬五千。
▲近菲沙街，抵買觀屋，樓上三睡房，樓下三睡房，現收租九百五十，開價十二萬八千五。
▲5698 ABERDEEN，近京士威大街，兩睡房，和土庫租出，開價十一萬零九千。
▲西區兩睡房11177 W. 41街地64×120開價廿萬〇九千
▲東區一房一廳柏文一組，近交通只售五萬餘。
▲風景優美名貴海灘住屋2965 POINTGREY ROAD五睡房另土庫有工人套房價九十九萬

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VAN.
公司：736-3831
RICHARD NING 任先生
傳呼機687-7711 #7575

△唐番餐館，京士威夾會拔，五十個座位，開價四萬五。
△唐人街孖屋地，37尺，可代建。
△近唐人埠，兩房一廳，土庫完成，地細，開價八萬余。
△西區孖屋，有土庫，收千二元租。
△唐人街屋，租地，三房一廳，有土庫完成開價八萬九。
△唐人街五睡房，土庫完成，兩單位，大部份翻新，廿五尺地，有後巷。
◎免費估價，代建新屋

KEN AW
柯其毅
Dogwood Realty
公司：876-8841
住宅：327-1689
中文留話：872-3955

▲域多利夾佐治東，上下各睡房，廚廁，各自門戶出入，全部新油漆，出租自住，試價七萬餘。
▲列治文商業舖位，對面列治文商場，無管理麻煩，投資好機會，價七十萬。
▲高尚住宅位於桑拿詩三十八街近屋街，地大68×127堅固大屋正層約千尺，價廿餘萬，歡迎隨時約看。
▲北本爾比近SPERLING，六年新大屋，正層千八尺，地大66×140土庫大部份完成，試價十八萬餘。
▲唯一市中心MINITUNE修車房，有長期顧客，生意好，有發展前途，勿失機會，價六萬元。房屋物業，各行生意，免費估價

涂念官
DOGWOOD RLTY
多活實業公司
公司電話：876-8841
蘇迢毓
DAVID TO 325-9506
CLIFF TO 421-3430
免費估價，住宅或商業樓宇，歡迎換屋，
▲雲東域多利夾四十八街，二房標準地，開價九萬餘。
▲雲東四十七街夾菲沙街新樓五房二廚三廁，開價十七萬。
▲雲東喬蘭里近學校巴士新樓三房西班牙式，開價十七萬餘。
▲雲東乃磨街十七單位柏文，好收入，開價五十九萬。
▲雲西區二十單位高收入栢文，開價八十九萬。
▲地點好餐館生意出讓，十五萬餘

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD
206-200 E. PENDER ST. VAN. B. C.
經營一切房地產買賣生意
湯天豪 HOWE G. TONG
公司：687-7979
住家：325-0527

★本公司免費代客估價　切物業★

▼校睡風景式大屋，位索里區，可看到菲利沙河
▼出售，房一廳上層，地有三睡，下層有二廳，
▼並有巴士來到唐人埠，業主廉本
▼定價十萬九千元。
▼租，好客前好途，開價卅六萬五千元。
▼一五商業樓，位士敏尼市區，交通必經之道，
▼千元。共三間地寬大商尺乘
▼六一真抵買溫呎風景一。
▼二千，七百平方呎，地寬，開價十六乘一萬九〇
▼新屋，位乃街夾四十街，三睡房二廳，建築總面積約二千
▼本拿比鹿湖區新屋，近京士威夾帝國道經營劃則師別設計建築，特別有四睡房一房，開價廿一萬三，九廳總面積約三千元。
▼水廁平方尺，美如皇宮內有
▼觀廳屋位下乃街夾廿一街，每月收租共八百九十元學校，鋁質玻璃，
▼最乘一，下層一夾睡房一街，每月地寬五十二萬九千元。
▼適合貳〇層乃夾睡房，上層二睡房一二〇
▼重建大新現租出價十二萬九千。
▼好入息孖屋，位非里沙街及京士威，
▼上層三睡房二廳，下層沙有二睡房一廳，
▼窗價八萬九千元。
▼全新孖屋，位本拿比南邊，SEARS百貨公司，每邊有三睡房，自己住房，高爽，土庫完成，
▼二邊廳，二套水廁，以幫助銀行付款
▼一邊廳，出租，另一邊，
▼減價出售廿四萬九千元。
▼中型士多生意出售，每年營業額約六十萬元，多銷售蔬菜生菓，全新設備，位旺盛市區，人山人海，前途極好，開價十三萬九千元。
▼唐人埠雙連屋，於六年新，上層有三睡房二廳，土庫，全部裝修，適合大家庭，開價八萬九千元。

三年新屋雙層玻璃窗，樓上三睡房二廳，主人房有廁所，樓下二睡房一廳，共三套水廁，近域多利街夾四十一街，交通學校商場樣樣方便，開價十五萬五千元。

傅孫哲
CAP FU
667-0809
中文傳呼機
住：669-6152

陳栢良
LEO CHAN
667-0868
中文傳呼機
住：274-0385

投資移民　實業出售　請查詢

▲菲沙夾百老匯街，翻新上下孖屋，另土庫一廳一房，九萬九。
▲緬夾六十街，果舖連實業，前舖後居，入息好，急賣。
▲旺區商業樓兩層已出全租出，急賣。
▲緬街五年新餐館連地出售。
▲列治文靚區光猛吉屋有土庫。
▲數間果舖位緬街及二埠生意額高，業主離埠平賣，售價二萬元起。
▲吉屋位二十街夾緬，標準地，方便出入，唐人埠，價九萬餘，勿失良機。
▲七萬餘東區吉屋有土庫，業主急賣。